



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7250355 / 06.07.2021
Purch. ord. no.: 5500041214
Purch. ord. Date: 19.04.2018
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30021347 / 27.04.2018
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Görg, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 789,520 KG Net weight 657,120 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510312261 Clutch Housing cpl Customer article number: 2510312261 Position1	60 PC	657,120 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	2 PC	29 KG
900002	TBA-501712 Tray CH DCT300 RSA fin-black/green/blue	12 PC	103 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHN+KAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)

15 LUG 2021

"Ricevuta e verificata
verifica su qualità e quantità"

KUEHN+KAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 60
Quantità effettiva: 60
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 15/7/21
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Ludwigstr. 23 Burgheimstr. 10 91438 Bad Windsheim			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna SPN Via Dei Ciclamini 4 40026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date Modugno Italien MAGNA 06.07.2011 Werk Bad Windsheim			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 6107		
4 Ort und Tag der Ablieferung Lieu et date de livraison Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date MAGNA 06.07.2011 Werk Bad Windsheim			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés 1. LKW Burgheimstr. 10 Werk Bad Windsheim 1. LKW 2699861 269970			10 Statistiknummer No. statistique 11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 27893 KG 12 Umfang in m³ Cubage m³		
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 24 Pal. Packbegehälter 66 Pal. Pumpen, Muffen, Support, RB-Holz			7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 24 66		
8 Art der Verpackung Mode d'emballage 24 66			9 Offiz. Benennung d. Beförderung Designation officielle de transport 24 66		
13 Anweisungen des Absenders (Zpl- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		
14 Rückerstattung Remboursement			20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement			21 Güterempfangen Réception des marchandises Datum Date		
22 Ausgefertigt in Etablie à Bad Windsheim am le 06.07.2011			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) KUEHN Via dei Ciclamini am le 06.07.2011		
25 Anweisung der Entfernung Indication de la distance Ludwigstr. 23 Burgheimstr. 10 91438 Bad Windsheim			26 Vertragspartner des Frachtführers Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature		
27 Amtliches Kennzeichen Kfz HNV 302			28 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature		
29 Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT			30 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature		